



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance

and tuition at the KOOTENAY INDIAN SCHOOL School for the Quarter
CRANBROOK, B. C.

ended June 30th 19 44
Principal G. J. Jones

Dated July 2nd 19 44

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent
Dated at Cranbrook B.C.
this 2th day of July 19 44

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 9702

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

I
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Kootenay
 REPORT of the Kootenay Indian Res. School School at Granbrook, B.C. on No Reserve for Quarter ended June 30th, 1944 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
233	Frank Toby	15	X		St Mary's										X			Farming, Carpentry	230	I-1-35	91	50	<i>All pupils whose Trade is not marked as "gardening" spent from 12 to 24 hours on this course - Lectures (need of a garden for Indians, how to choose a site, what shall we plant here, etc) & practical work. The garden was planted, weeded, irrigated by the pupils under the guidance of the Principal & Matron. I did not explain the matter to the Inspector & she was unaware of the rivalry between the two (girls' & boys') gardens S.Y.</i>	
234	Edward Morigeau	16	X		"										X			"	231	I-3-35	91	50		
235	Luke White	14		X	Columbia Lake										X			"	231	I-3-35	91	50		
240	Stanley White	13		X	Lower Kootenay										X			"	231	I5-12-35	91	50		
241	Zachary Basil	15		X	"										X			"	230	1-9-35	91	50		
244	Raymond Tenesse	15	X		S. Saswap										X			"	231	I-3-35	91	50		
246	Alban White	12		X	Lower Kootenay	X									X			Poultry, "	231	28-9-37	91	50		
250	Sam Pierre	12	X		"			X							X			"	231	28-12-37	91	50		
251	Patrick Moses	15	X		Columbia Lake										X			Farming, carpentry	230	11-2-32 56	91	50		
252	Matthew Martin	16		X	"										X			"	230	2-5-36	91	50		
253	Lee Toby	13		X	St Mary's		X								X			Poultry, "	231	5-6-38	91	50		
259	Manuel Tenesse	15		X	S. Saswap				X						X			"	231	19-9-38	91	50		
262	Felix John	13		X	Tobacco Plains	X									X			"	231	"	91	50		
264	Matthew Williams	13		X	St Mary's				X						X			Farming, carpentry	231	"	91	50		
265	Coy E. Eugene	12		X	Saswap	X									X			"	225	1-11-36	91	48		
266	Alex Ignatius	13	X		St Mary's	X									X			"	231	"	91	50		
267	Anthony Jacobs	13	X		"			X							X			Poultry, "	231	"	91	50		
268	Zachary White	14	X		"			X											0	25-12-38	0	0		Ill at home
270	Isaac Kruger	13	X		Ponticton	X									X			"	231	1-9-39	91	50		
277	Ernest Stanley	12	X		St Mary's	X									X			Farming, carpentry	225	"	91	48		
278	Gregory Mc Coy	12	X		"		X								X			Poultry, "	225	"	91	48		
279	Louis Francis	12	X		Lower Kootenay	X									X			"	231	"	91	48		
280	Stanley Pierre	12	X		"		X								X			"	225	"	91	48		
281	Maurice Ignatius	10	X		Tobacco Plains	X									X			Gardening	231	"	91	50		
282	Ruby Paul	10	X		St Mary's		X								X			" poultry	231	"	91	50		
283	Jacob White	12	X		Columbia Lake	X									X			Carpentry, farming	225	"	91	48		
284	Francis Jacobs	11	X		St Mary's	X									X			Gardening, poultry	225	"	91	48		
285	Jerome Basil	11	X		"	X									X			"	225	"	91	48		
TOTALS		28	28	0	TOTALS	0	0	10	9	1	5	3	0	0	6	13	8	0	6281	TOTALS	2457	1334		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

One absent

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....KOOTENAY INDIAN SCHOOL..... School for the Quarter

ended.....June 30th..... 19.44
Principal.....G. Forbe.....

Dated.....July 2nd..... 19.44

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at.....Granbrook B.C......
this.....2th day of July..... 19.44
Indian Agent

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Kootenay Agency School at Cranbrook, B.C. on 14 Reserve for Quarter ended June 30th, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
		28	28	0		0	0	10	9	1	5	3	0		6	13	8	0		6287		2457	1334	
286	Paul McCoy	10	x		St Mary's	x									x			Gardening	225	I-9-39	91	48		
287	Edward Paul	10	x		Shuswap	x									x			"	225	I-9-41	91	48		
289	Felix Capile	11	x		Columbia & also	x									x			"	100	"	60	30	Hospital, appendectomy	
290	Augustine White	11	x		"	x									x			"	231	"	91	50		
293	Joachim Shookum	10	x		St Mary's	x									x			"	231	"	91	50		
294	Xavier Eugene	8	x		Shuswap	x								x				"	231	I-9-42	91	50		
295	Lawrence Jacobs	10	x		St Mary's	x									x			"	231	"	91	50		
297	Vincent Louis	12	x		Inkanoop			x							x			Carpentry, farming	231	"	91	50		
298	Frank Francis	9	x		Lower Kootenay	x									x			Gardening	231	"	91	50		
299	Michael Stanley	10	x		St Mary's	x									x			"	231	I-9-42	91	50		
300	Paul Basil	10	x		"	x									x			"	231	I-9-43	91	50		
301	Raymond Bress	9	x		Penticton	x									x			"	233	I-9-43	91	48		
302	Raymond Swite	8	x		Okanagan 9	x									x			"	148	"	90	48	Ill here, hospital 1 day	
303	Leonard Swite	6	x		"	x									x			-----	--	"	91	49		
304	Donald Suld	7	x		Tobacco Plains	x									x			-----	--	"	91	50		
TOTALS		43	43	0		TOTALS	9	5	10	10	1	5	3	0	7	19	15	1		9112	TOTALS	3810	2064	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

One absent

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the KOOTENAY INDIAN SCHOOL School for the Quarter

ended June 30 19 44
Principal G. Forbes Ount

Dated July 2nd 19 44

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent
Dated at Grand Forks B.C.
this 5th day of July 19 44

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kootenay Agency

REPORT of the Kootenay Indian Res. School at Cranbrook, B.C. on No Reserve for Quarter ended June 30th, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School	Very Good	Good	Fair			Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
0255-1	Ann Mary White	13	43	0	St Mary's	9	5	10	10	1	5	3	0							Home economics and gardening	248	I-9-35	91	50	To be discharged,
0261	Rosalie Nicholas	13			Lower Kootenay															"	248	"	91	50	
0264	Anastacia Francis	14			"															"	248	I3-4-33	91	50	
0265	Clara Sam	15			"															"	248	I-9-37 36	91	50	
0266	Edna Auld	15	X		Tobacco Plains															"	248	"	91	50	Investigation shows Edna xk will not be 16 until Jan 45
0267	Margaret Auld	14			"															"	244	"	91	49	
0271	Mary Alexander	13			Lower Kootenay															"	248	27-4-37	91	50	
0283	Elisabeth Dominic	13			Columbia Lake															"	248	I3-9-38	91	50	
0286	Rosa Paul	13			Shuswap															"	248	I-10-38	91	50	
0287	Flora Paul	12			"															"	248	"	91	50	
0288	Mary Rose Tohy	11			St Mary's															"	248	"	91	50	
0289	Agnes Pierre	14			Lower Kootenay															"	248	30-1-39	91	50	
0293	Susan Kruger	11			Penticton															"	248	I-9-39	91	50	
0294	Annie Kruger	9			"															"	236	"	91	50	
0298	Idora Ignatius	12			Tobacco Plains															"	248	"	91	50	
0299	Susan Skookum	11			St Mary's															"	248	"	91	50	
0300	Martina Dominic	13			Columbia Lake															"	248	"	91	50	
0302	Clara White	11			St Mary's															"	248	I-9-40	91	50	
0303	Annie Jean Francis	9			"															"	248	I-9-41	91	50	
0304	Marry M. Mike	11			"															"	248	"	91	50	
0305	Agatha George	9			Lower Kootenay															"	242	"	91	48	
0306	Pauline Sam	10			"															"	248	"	91	50	TOTAL number of days in Quarter.....
0307	Rose M Phillips	10			Columbia Lake															"	248	"	91	50	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0309-1	Clara Jack	16			Penticton															"	218	"	87	48	Hospital
0310	Alice Jack	11			"															"	248	"	91	50	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0314	Mónica Francis	11			Lower Kootenay															"	248	"	91	50	
0318	Mary P. Sam	10			Columbia Lake															"	248	"	91	50	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0319	Henrietta Stanley	7			St Mary's															"	198	"	91	50	
TOTALS		71	43	28	TOTALS	10	9	16	18	4	6	8	0								15954	TOTALS	6354	3457	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

35
One absent

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....KOOTENAY INDIAN SCHOOL..... School for the Quarter ended.....GRANBROOK, B. C......

ended.....June 30th.....19.....14
Principal.....P. Jones
Dated.....July 2nd.....19.....14

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....[Signature].....
Indian Agent
Dated at.....Granbrook B.C......
this.....2th day of July.....19.....14

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Kootenay School at Cranbrook, B.C. on June 30th, 1944 Reserve for Quarter ended 194

REPORT of the Kootenay Indian Res.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		71	43	28		10	9	16	18	4	6	8	0		11	35	23	1		15954	6354	5457				
0340	Elisabeth Ignatius	8		x	Tobacco Plains x													x	Home ec., Sewing	198	1-9-42	91	50			
0341	Bertha McCoy	11		x	" x														"	195	"	91	49			
0342	Lily Auld	10		x	" x				x										"	248	"	91	50			
0343	Teresa Pierre	9		x	" x														"	198	"	91	50			
0346	Lillian Louie	10		x	Inkmeop x				x										"	248	2-2-43	91	50			
0347	Rose Auld	11		x	Tobacco Plains x					x									"	248	1-9-43	91	50			
0348	Annie John	11		x	" x														"	248	2-4-45	91	50			
0349	Lavina Squakin	7		x	Lo or S in. x														"	198	1-9-43	91	50			
0350	Susan Squakin	6		x	" x														"	198	"	91	48			
0351	Lucy Squakin	12		x	Okanagan 9 x														"	198	"	91	50	Hospital 1 day - weak.		
0352	Violet Swite	12		x	" x														"	248	"	91	50			
0353	Kathleen Swite	10		x	" x														"	198	"	91	50			
0354	Agnes Eneas	13		x	Ponticton x														"	248	"	91	50			
0355	Mary L. Mission	9		x	St Mary's x														"	198	"	91	50			
0356	Teresa Eugene	7		x	Staswap x														"	198	8-10-43	91	50			
TOTALS		86	43	43	86	TOTALS	19	9	20	20	4	6	8	0	13	42	19	1		19221	TOTALS	7718	4204			

TOTAL number of days in Quarter.....91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....7718

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....84.81

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$3604.55

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

One absent

Indian Affairs (RG 10 Volume 6452, file 884-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY